



English version to follow

LIGNES DIRECTRICES DU PROGRAMME DE BOURSES 2022

Informations importantes

Ce document contient les informations nécessaires pour compléter la demande de bourse.

- Date limite d'inscription: 30 septembre 2022
- Demande à être remplie en ligne à l'adresse suivante: www.fondationcibpa.org
- Vous pouvez également vous référer à la [Foire aux questions](#) sur le site Web
- Pour être admissibles, les étudiants doivent être citoyens canadiens, résidents du Québec et d'origine italienne
- Les étudiants doivent être inscrits dans les programmes suivants :
 - Université
 - Temps plein (12 crédits ou plus)
 - Temps partiel (6 à 9 crédits)
 - Programme professionnel
 - Menant à un diplôme d'études professionnelles (DEP)
 - CÉGEP
 - Menant à un diplôme d'études collégiales en programme de carrière de 3 ans (DEC)
- Tous les documents doivent être téléchargés avec la demande de bourse, aucun document ne sera accepté par la poste
 - Exception : le relevé de notes officiel de l'institution peut être envoyé par courriel à info@fondationcibpa.org
- Toutes les 2 questions doivent être répondues soit par écrit ou par vidéo
- Le formulaire de consentement pour les médias doit être rempli
 - Le formulaire est disponible sur le site : www.fondationcibpa.org
- Veuillez noter que le paiement de la bourse sera versé à l'établissement faisant référence au numéro d'étudiant sur la carte d'identité de l'école
- Les étudiants doivent postuler dans une seule catégorie de bourse : Aide financière, Méritoire, Études professionnelles ou Cégep.
 - Si un étudiant universitaire postule pour la catégorie « Aide financière » et ne rencontre pas les critères d'aide financière, il peut être considéré et classé pour la catégorie « Méritoire »
- Veuillez noter que votre demande sera considérée incomplète et inadmissible si vous ne fournissez pas une demande dûment remplie avec les documents requis
- La cérémonie pour la remise des bourses aura lieu en fin novembre. Les étudiants seront informés de leur statut à la mi-novembre.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 septembre 2022

Pour postuler: www.fondationcibpa.org

Pour toutes questions envoyer par courriel: info@fondationcibpa.org



Critères d'admissibilité

Statut de citoyen, de résident, et origine italienne

- Citoyen canadien (doit fournir une preuve)
 - o Exemples :
 - Passeport canadien
 - Certificat de naissance canadien
- Résident du Québec (doit fournir une preuve)
 - o Exemples :
 - Carte d'assurance maladie
 - Permis de conduire
 - Avis de cotisation
- Origine italienne (doit fournir une preuve)
 - o Exemples :
 - Certificat de naissance du candidat (compléter avec le nom des parents/tuteurs - obligatoire)
 - Certificat de naissance d'un membre de votre famille
 - Certificat de mariage d'un membre de votre famille
 - Certificats émis par le gouvernement
 - Certificats religieux
 - Preuve de domicile (avec adresse)
 - Passeports italiens des membres de la famille ou du candidat
 - Documents historiques
 - Tous documents qui démontrent votre ascendance italienne

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 septembre 2022

Pour postuler: www.fondationcibpa.org

Pour toutes questions envoyer par courriel: info@fondationcibpa.org



Étudiants universitaires

- Étudiant à temps plein (12 crédits ou plus par semestre) pendant l'année scolaire automne 2022 et hiver 2023
- Étudiant à temps partiel (6 à 9 crédits par semestre) durant l'année scolaire automne 2022 et hiver 2023
 - o Niveaux d'études
 - Baccalauréat
 - Maîtrise
 - Doctorat

REMARQUE:

- Le statut à temps plein signifie que l'étudiant fréquente l'année scolaire à temps plein aux semestres d'automne 2022 et d'hiver 2023.
- Le statut à temps partiel signifie que les étudiants fréquentent l'année scolaire au semestre d'automne 2022 et d'hiver 2023.

Exemples:

- Étudiant inscrit à temps plein aux semestres d'automne et d'hiver = Statut à temps plein
- Étudiant inscrit à temps plein à la session d'automne et à temps partiel à la session d'hiver = Statut à temps partiel
- Étudiant inscrit à temps partiel à la session d'automne et à temps plein à la session d'hiver = Statut à temps partiel
- Étudiant inscrit à temps partiel aux semestres d'automne et d'hiver = Statut à temps partiel
- Étudiant inscrit à la session d'automne seulement ou à la session d'hiver seulement = Non éligible

Étudiants en formation professionnelle

- Programmes conduisant à un diplôme d'études professionnelles (DEP)

Étudiants au Cégep

- Programmes de carrière de 3 ans menant à un diplôme d'études collégiales en (DEC)



Catégories de bourses

Aide financière

- Diplômes universitaires
 - o Temps plein
 - o Temps partiel

Méritoire

- Diplômes universitaires
 - o Temps plein

Études Professionnelles

- Programmes menant à un diplôme d'études professionnelles (DEP)

Étudiants du Cégep

- Programmes menant à un diplôme d'études collégiales en programme de carrière de 3 ans (DEC)



Documents requis

Bourse d'aide financière

Étudiants universitaires (statut à temps plein ou à temps partiel)

Bourse d'aide financière (diplômes universitaires)

- Copie de l'avis de cotisation provincial le plus récent (2021)
 - Un *étudiant célibataire* vivant avec ses parents doit également soumettre des copies de l'avis de cotisation provincial le plus récent reçu par *chacun des parents*
 - Un *étudiant vivant* seul doit également fournir une copie de l'un des *documents suivants* :
 - Preuve de bail, facture de téléphone, facture d'électricité, permis de conduire, autres documents gouvernementaux
 - Un *étudiant marié ou conjoint de fait* doit également soumettre des copies de l'avis de cotisation provincial le plus récent reçu par son conjoint.
- Un relevé de notes *officiel complet* daté de 2022 pour les étudiants qui fréquentent l'université en 2022
 - Pour les étudiants qui n'ont pas fréquenté l'université en 2022, veuillez fournir le relevé de *notes officiel* le plus récent de votre ancien établissement
 - Les institutions peuvent envoyer directement un courriel à info@fondationcibpa.org pour fournir le document
- Une *lettre d'attestation* de l'institution comme preuve que l'étudiant a été officiellement accepté pour des études à temps plein ou temps partiel pour l'automne 2022 et l'hiver 2023
- Répondre aux deux (2) questions de la partie entrevue; par écrit ou par vidéo
 - 1- Décrivez-vous brièvement. Quels sont vos aspirations professionnelles, vos projets et vos centres d'intérêt ?
 - 2- Comment votre héritage italien vous a-t-il influencé ?
- Formulaire de consentement aux médias
 - Voir le site www.fondationcibpa.org pour le formulaire

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 septembre 2022

Pour postuler: www.fondationcibpa.org

Pour toutes questions envoyer par courriel: info@fondationcibpa.org



Bourse méritoire

Étudiants universitaires (statut à temps plein seulement)

Bourse méritoire (diplôme universitaire)

- Un relevé de notes *officiel complet* daté de 2022 pour les étudiants qui fréquentent l'université en 2022
 - o Pour les étudiants qui n'ont pas fréquenté l'université en 2022, veuillez fournir le relevé de *notes officiel* le plus récent de votre ancien établissement
 - o Les institutions peuvent envoyer directement un courriel à info@fondationcibpa.org pour fournir le document
- Une *lettre d'attestation* de l'établissement comme preuve que l'étudiant a été officiellement accepté pour des études à temps plein pour l'automne 2022 et l'hiver 2023
- Répondre aux deux (2) questions de la partie entrevue; par écrit ou par vidéo
 - 1- Décrivez-vous brièvement. Quels sont vos aspirations professionnelles, vos projets et vos centres d'intérêt ?
 - 2- Comment votre héritage italien vous a-t-il influencé ?
- Formulaire de consentement aux médias
 - o Voir le site www.fondationcibpa.org pour le formulaire

Bourse d'études professionnelles

Bourse études professionnelles (DEP)

- Un *relevé complet* de notes officiel daté de 2022
- Une *lettre d'attestation* de l'établissement comme preuve que l'étudiant a été officiellement accepté pour des études dans un programme professionnel menant à un diplôme.
- Uniquement la copie de la facture ou du paiement des frais de scolarité
- Répondre aux deux (2) questions de la partie entrevue; par écrit ou par vidéo
 - 1- Décrivez-vous brièvement. Quels sont vos aspirations professionnelles, vos projets et vos centres d'intérêt ?
 - 2- Comment votre héritage italien vous a-t-il influencé ?
- Formulaire de consentement aux médias
 - o Voir le site www.fondationcibpa.org pour le formulaire

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 septembre 2022

Pour postuler: www.fondationcibpa.org

Pour toutes questions envoyer par courriel: info@fondationcibpa.org



Bourse d'études collégiales

Bourse études collégiales (DEC)

- Un *relevé complet* de notes officiel daté de 2022
- Une *lettre d'attestation* de l'établissement comme preuve que l'étudiant a été officiellement accepté pour des études dans un programme de carrière de 3 ans menant à un diplôme.
- Uniquement la copie de la facture ou du paiement des frais de scolarité
- Répondre aux deux (2) questions de la partie entrevue; par écrit ou par vidéo
 - 1- Décrivez-vous brièvement. Quels sont vos aspirations professionnelles, vos projets et vos centres d'intérêt ?
 - 2- Comment votre héritage italien vous a-t-il influencé ?
- Formulaire de consentement aux médias
 - Voir le site www.fondationcibpa.org pour le formulaire

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 septembre 2022

Pour postuler: www.fondationcibpa.org

Pour toutes questions envoyer par courriel: info@fondationcibpa.org



Montants et limites des bourses d'études

Aide Financière

Catégories/Diplômes	Montants		Nombre maximal de bourses alloués à l'étudiant
	Temps plein	Temps partiel	
Baccalauréat	2 500 \$	1 250 \$	4 par étudiant
Maîtrise	3 500 \$	1 750 \$	2 par étudiant
Doctorat	4 500 \$	2 250 \$	1 par étudiant

Veillez noter que tous les chèques seront payables à l'Institution, et non à l'étudiant

Méritoire

Catégories/Diplômes	Montant	Nombre maximal de bourses alloués à l'étudiant
Tous les diplômés	1 000 \$	7 par étudiant

Veillez noter que tous les chèques seront payables à l'Institution, et non à l'étudiant

Études Professionnelles

Catégories	Montants	Nombre maximal de bourses alloués à l'étudiant
Programme - DEP	500 \$ à 1 000 \$	2 par étudiant

Veillez noter que tous les chèques seront payables à l'Institution, et non à l'étudiant

Études Cégep

Catégories	Montants	Nombre maximal de bourses alloués à l'étudiant
Programme de carrière de 3 ans - DEC	500 \$ à 1000 \$	2 par étudiant

Veillez noter que tous les chèques seront payables à l'Institution, et non à l'étudiant

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 septembre 2022

Pour postuler: www.fondationcibpa.org

Pour toutes questions envoyer par courriel: info@fondationcibpa.org



BURSARY PROGRAM GUIDELINES 2022

Important Information

This document contains the necessary information needed to complete the Bursary application.

- Application deadline: September 30, 2022
- Application to be completed online at www.fondationcibpa.org
- You can refer to the [Frequently Asked Questions](#) on the website as well
- Students must be a Canadian citizens, a Quebec resident and of Italian origin to be eligible
- Students must be registered in the following programs:
 - o University
 - Full-time (12 or more credits)
 - Part-time (6 to 9 credits)
 - o Vocational Program
 - Leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS)
 - o Cegep
 - Leading to a Diploma of College Studies in 3 year career program (DEC)
- All documents must be uploaded with the application form, no documents will be accepted by mail
 - o Exception: official transcript can be sent by email from the institution to info@fondationcibpa.org
- All 2 questions must be answered either by written or by video
- Media release form must be completed
 - o Form can be found on the website: www.fondationcibpa.org
- Note that the bursary payment will be made to the institution referencing the student's student ID number.
- Students are to apply to one bursary category; Financial Aid, Meritorious, Vocational or Cegep studies.
 - o If a university student applies for a "Financial Aid" category and does not pass the financial aid threshold, they may be considered for the "Meritorious" category and ranked there
- Please note that failure to provide a fully completed application and required documents will be considered incomplete and inadmissible
- The bursary ceremony will take place at the end of November. Students will be notified by mid-November of their status

APPLICATION DEADLINE: September 30, 2022
To Apply: www.fondationcibpa.org
Have Questions Email: info@fondationcibpa.org



Criteria of Admissibility

Citizen & Resident Status and Italian Origin

- Canadian citizen (must provide proof)
 - o Examples:
 - Canadian Passport
 - Canadian Birth Certificate
- Quebec resident (must provide proof)
 - o Examples:
 - RAMQ Card (Health card)
 - Driver's license
 - Notice of assessment
- Italian origin (must provide proof)
 - o Examples:
 - Birth certificate of candidate (complete with parent(s)/guardian(s) name - obligatory)
 - Birth certificate of a member of your family
 - Marriage certificate of a member of your family
 - Government issued certificates
 - Religious certificates
 - Proofs of residence (addresses)
 - Italian passports of family members or of candidate
 - Historical documents
 - Any documents that demonstrate your Italian lineage



University Students

- Full-time student (12 or more credits per semester) during the academic school year Fall 2022-Winter 2023
- Part-time student (6 to 9 credits per semester) during the academic school year Fall 2022-Winter 2023
- Level of studies
 - o Undergraduate (Bachelors)
 - o Graduate (Masters)
 - o Postgraduate (PhD)

NOTE:

Full-time status means student is attending the school year full-time in both the fall and winter semester.

Part-time status means students is attending the school year in both the fall and winter semester.

Examples:

Student registered full-time in both fall and winter semesters = Full-time status

Student registered full-time in fall semester and part-time in winter semester = Part-time status

Student registered part-time in fall semester and full-time in winter semester = Part-time status

Student registered part-time in both fall and winter semesters = Part-time status

Student registered in only the fall semester or only the winter semester = Not eligible

Vocational Students

- Programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS)

Cegep Students

- Three (3) year career programs leading to a Diploma of College Studies (DEC)



Bursary Categories

Financial Aid Bursary

- University degrees
 - o Full-time
 - o Part-time

Meritorious Bursary

- University degrees
 - o Full-time

Vocational Bursary

- Programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS)

Cegep Bursary

- Programs leading to a Diploma of College Studies in 3 year career program (DEC)



Documents Needed

Financial Aid Bursary

University students (full-time or part-time status)

Financial Aid Bursary (University Degrees)

- Copies of the most recent Provincial Notice of Assessment (2021)
 - o A *single student* living with his *parents* must also submit copies of the most recent provincial Notice of Assessment received by *each parent*
 - o A *single student* living *alone* must also provide a copy of one of the *following documents*:
 - Proof of rental lease, phone bill, Hydro bill, driver's license, other government documents
 - o A *married or common law student* must also submit copies of the most recent provincial Notice of Assessment received of their *spouse*.
- A complete *official transcript* dated 2022 for students who attend university in 2022
 - o For students who did not attend university in 2022, please provide the most recent *official transcript* from your previous institution
 - o Institutions can email info@fondationcibpa.org directly to provide document
- A *letter of attestation* from the institution as proof that the student has been officially accepted for full-time or part-time studies for Fall 2022 & Winter 2023
- Answer the *two (2) questions* of the interview portion; either written or by video
 - 1- Briefly describe yourself. What are your career aspirations, plans, and interests?
 - 2- How has your Italian heritage influenced you?
- Media Release Form
 - o See website www.fonadtioncibpa.org for form



Meritorious Bursary

University students (full-time status only)

Meritorious Bursary (University Degrees)

- A complete *official transcript* dated 2022 for students who attend university in 2022
 - o For students who did not attend university in 2022, please provide the most recent *official transcript* from your previous institution
 - o Institutions can email info@fondationcibpa.org directly to provide document
- A *letter of attestation* from the institution as proof that the student has been officially accepted for full time studies for Fall 2022 & Winter 2023
- Answer the *two (2) questions* of the interview portion; either written or by video
 - 1- Briefly describe yourself. What are your career aspirations, plans, and interests?
 - 2- How has your Italian heritage influenced you?
- Media Release Form
 - o See website www.fondationcibpa.org for form

Vocational Bursary

Vocational Bursary (DVS)

- A complete *official transcript* dated 2022
- A *letter of attestation* from the institution as proof that the student has been officially accepted to a vocational program leading to a diploma
- Copy of tuition invoice or payment
- Answer the *two (2) questions* of the interview portion; either written or by video
 - 1- Briefly describe yourself. What are your career aspirations, plans, and interests?
 - 2- How has your Italian heritage influenced you?
- Media Release Form
 - o See website www.fondationcibpa.org for form



Cegep Bursary

3 year career programs

Cegep Bursary (DEC)

- A complete *official transcript* dated 2022
- A *letter of attestation* from the institution as proof that the student has been officially accepted to a 3 year career program leading to a diploma
- Copy of tuition invoice or payment
- Answer the *two (2) questions* of the interview portion; either written or by video
 - 1- Briefly describe yourself. What are your career aspirations, plans, and interests?
 - 2- How has your Italian heritage influenced you?
- Media Release Form
 - o See website www.fondationcibpa.org for form



Bursary Amounts and Limits

Financial Aid

Categories/Degrees	Amounts		Maximum number of Bursaries allowed per student
	Full-Time	Part-time	
Bachelor	\$2500	\$1250	4 per student
Masters	\$3500	\$1750	2 per student
PhD	\$4500	\$2250	1 per student

Please note that all cheques will be made to the institution, not to the student

Meritorious

Categories/Degrees	Amounts	Maximum number of Bursaries allowed per student
All degrees	\$1000	7 per student

Please note that all cheques will be made to the institution, not to the student

Vocational

Categories	Amounts	Maximum number of Bursaries allowed per student
DVS programs	\$500 to \$1000	2 per student

Please note that all cheques will be made to the institution, not to the student

Cegep

Categories	Amounts	Maximum number of Bursaries allowed per student
DEC (3 year career programs)	\$500 to \$1000	2 per student

Please note that all cheques will be made to the institution, not to the student

APPLICATION DEADLINE: September 30, 2022
To Apply: www.fondationcibpa.org
Have Questions Email: info@fondationcibpa.org